Zweisprachige Kinderbücher

Zweisprachige Kinderbücher fördern das Sprachgefühl und erweitern den Wortschatz. Sie erleichtern Kindern den Zugang zu neuen Sprachen und unterstützen Familien, in denen mehrere Sprachen gesprochen werden.

Jedes Buch nur € 10,–* (D)

Ab 3 Jahren

Paul Friester | Philippe Goossens

Heule Eule

Die Waldbewohner geben sich größte Mühe, die Heule Eule zu beruhigen. Aber nichts hilft. Bis auf einmal ...

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-469602-0

Ab 4 Jahren

Hans de Beer

Kleiner Eisbär – Lars, bring uns nach Hause!

Lars trifft auf ein Forscherboot und zwei Eisbärkinder, die gerettet wurden. Zusammen mit Freund Fredi hilft er ihnen.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Französisch	978-3-19-159595-1
Griechisch	978-3-19-169595-8
Italienisch	978-3-19-179595-5
Russisch	978-3-19-189595-2
Spanisch	978-3-19-199595-9

Ab 4 Jahren

Hans de Beer

Kleiner Eisbär – Wohin fährst du, Lars?

Lars treibt ganz allein auf einem Fass nach Afrika. Seine neuen Freunde helfen ihm, zurück nach Hause zu finden.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Russisch	978-3-19-199596-6

Bildnachweis Vignetten: stock.adobe.com

*Preise gültig ab 1.1.2026 und nur solange der Vorrat reicht.

Jedes Buch nur € 10,–* (D)

Ab 4 Jahren

Marcus Pfister

Der Regenbogenfisch lernt verlieren

Ein guter Verlierer zu sein, ist nicht einfach. Zum Glück steht dem Regenbogenfisch seine Freundin Rotflosse bei.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-079598-7
Englisch	978-3-19-089598-4
Französisch	978-3-19-099598-1
Italienisch	978-3-19-109598-7

Ab 4 Jahren

Marcus Pfister

Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch

Der Regenbogenfisch kann nicht einschlafen. Liebevoll verspricht Mama dem Kleinen, immer auf ihn aufzupassen.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Spanisch	978-3-19-409595-3

Ab 4 Jahren

Moritz Petz | Amélie Jackowski

Der Dachs hat heute schlechte Laune!

Der Dachs verbreitet schlechte Stimmung. Da kommt ihm der rettende Einfall: Er organisiert ein lustiges Fest!

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-659597-0
Englisch	978-3-19-729596-1
Italienisch	978-3-19-759596-2
Spanisch	978-3-19-779596-6

Ab 4 Jahren

Moritz Petz | Amélie Jackowski

Der Dachs hat heute Langeweile!

Was für ein laaangweiliger Tag! Der Dachs hat auf gar nichts Lust.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-919600-6
Englisch	978-3-19-929600-3
Französisch	978-3-19-939600-0
Italienisch	978-3-19-949600-7
Russisch	978-3-19-959600-4
Spanisch	978-3-19-969600-1
Türkisch	978-3-19-979600-8

*Preise gültig ab 1.1.2026 und nur solange der Vorrat reicht.

Bildnachweis Vignetten: stock.adobe.com

Jedes Buch nur
€ 10,–* (D)

Ab 4 Jahren

Brigitte Weninger | Eve Tharlet

Gute Besserung, Pauli

Pauli ist krank und hat Mama versprochen, im Bett zu bleiben. Zum Glück hat sie nicht gesagt, wo es stehen soll …

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-009597-1
Französisch	978-3-19-019597-8
Griechisch	978-3-19-029597-5
Italienisch	978-3-19-039597-2
Türkisch	978-3-19-069597-3

Ab 4 Jahren

Brigitte Weninger | Eve Tharlet

Pauli – Liebste Mama

Wo sind nur Paulis Manieren geblieben? Zum Liebste-Mama-Tag plant Pauli Mama mit gutem Benehmen zu überraschen.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-229596-6
Französisch	978-3-19-239596-3
Griechisch	978-3-19-249596-0
Italienisch	978-3-19-259596-7
Türkisch	978-3-19-289596-8

Ab 4 Jahren

Klaus Baumgart

Die kleine Traummischerin

Minni jagt einen Albtraum, bevor er Ben erreicht – eine bunte, witzige Gutenachtgeschichte über Träume.

28 Seiten, Hardcover

Mit Audio-CD

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-869598-2
Englisch	978-3-19-879598-9
Französisch	978-3-19-889598-6
Italienisch	978-3-19-899598-3
Russisch	978-3-19-909598-9
Spanisch	978-3-19-919598-6
Türkisch	978-3-19-929598-3

Ab 4 Jahren

Rebecca Gugger | Simon Röthlisberger

Der Berg

Für jeden sieht der Berg anders aus. Wie kann das sein? Eine federleichte Geschichte über Toleranz.

44 Seiten, Hardcover

Von den Autoren des Bestsellers „Der Wortschatz"

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-849600-8
Englisch	978-3-19-859600-5
Französisch	978-3-19-869600-2
Italienisch	978-3-19-879600-9
Russisch	978-3-19-889600-6
Spanisch	978-3-19-899600-3
Türkisch	978-3-19-909600-9

*Preise gültig ab 1.1.2026 und nur solange der Vorrat reicht.

Bildnachweis Vignetten: stock.adobe.com

Jedes Buch nur
€ 10,–* (D)

Ab 4 Jahren

Marcus Pfister

Mats und die Wundersteine
Geschichte mit zwei Enden

Mats findet einen Wunderstein, bald giert jede Maus danach. Doch Balthasar mahnt: Wer nimmt, muss auch geben – eine berührende Umweltparabel.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-529600-7
Französisch	978-3-19-549600-1
Italienisch	978-3-19-559600-8
Russisch	978-3-19-569600-5
Spanisch	978-3-19-579600-2

Ab 4 Jahren

Carol Roth | Rashin

Nicht so fies, kleiner Tiger!

Erst als auf dem Pausenhof keiner mehr mit ihm spielen möchte, merkt der Tiger, dass er etwas ändern sollte.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-549602-5
Englisch	978-3-19-559602-2
Französisch	978-3-19-569602-9
Italienisch	978-3-19-579602-6
Russisch	978-3-19-589602-3
Spanisch	978-3-19-599602-0
Türkisch	978-3-19-609602-6
Ukrainisch	978-3-19-619602-3

Ab 4 Jahren

Helga Bansch

Lisa will einen Hund

Lisa wünscht sich einen Hund, aber ihre Eltern sind dagegen. Sie hat eine Idee und nimmt die Sache selbst in die Hand.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Englisch	978-3-19-679594-3
Griechisch	978-3-19-699594-7

Ab 4 Jahren

Julianna Swaney | Zoë Tucker

Ein Garten für uns

Eine zarte Geschichte über ungewöhnlilche Freundschaften und Abschiednehmen.

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-299602-3
Englisch	978-3-19-309602-9
Französisch	978-3-19-319602-6
Italienisch	978-3-19-329602-3
Russisch	978-3-19-339602-0
Spanisch	978-3-19-349602-7
Türkisch	978-3-19-359602-4
Ukrainisch	978-3-19-369602-1

*Preise gültig ab 1.1.2026 und nur solange der Vorrat reicht.

Bildnachweis Vignetten: stock.adobe.com

Jedes Buch nur
€ 10,–* (D)

Ab 4 Jahren

Christa Kempter | Frauke Weldin

Herr Hase und Frau Bär

Frau Bär hinterlässt ein paar Honigspuren. Herr Hase ist ausgesprochen ordentlich. Kann das gut gehen?

28 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-569597-8

Ab 6 Jahren

Torben Kuhlmann

Lindbergh – Die abenteuerliche Geschichte einer fliegenden Maus

Die kleine Maus beschließt, den weiten Weg über den Atlantik zu wagen. Ein wildes Abenteuer nimmt seinen Anfang!

92 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-659598-7
Französisch	978-3-19-679598-1
Italienisch	978-3-19-689598-8
Türkisch	978-3-19-719598-8

Ab 6 Jahren

Torben Kuhlmann

Armstrong – Die abenteuerliche Reise einer Maus zum Mond

Kann der Mond wirklich aus Käse sein? Als erste Maus wird sie zum Mond fliegen und es herausfinden!

124 Seiten, Hardcover

Mit kostenlosem MP3-Hörbuch!

Deutsch in Kombination mit

Arabisch	978-3-19-069599-7
Italienisch	978-3-19-099599-8
Spanisch	978-3-19-149599-2
Türkisch	978-3-19-169599-6

Ab 3 Jahren

Lena Hesse

Was Besonderes

Paul ist davon überzeugt, dass er etwas Besonderes ist. Aber manchmal kommt es eben auf andere Dinge an.

24 Seiten, Hardcover

Deutsch 978-3-19-009696-1

Einsprachig Deutsch!

*Preise gültig ab 1.1.2026 und nur solange der Vorrat reicht.

Bildnachweis Vignetten: stock.adobe.com